

Κλαίτη Σωτηριάδου

Η Κλαίτη Σωτηριάδου γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη και ζει στην Αθήνα. Είναι ποιήτρια, πεζογράφος και μεταφράστρια λογοτεχνίας. Σπούδασε Αγγλική Φιλολογία, Β.Α. (1976) και Θεωρία και Πρακτική της Λογοτεχνικής Μετάφρασης στο Πανεπιστήμιο του Essex Αγγλίας, Μ.Α. (1982). Έχουν εκδοθεί ποιητικές συλλογές της, διηγήματα, μία μελέτη, ένα μυθιστόρημα και μία νουβέλα. Ποιήματα και πεζά της έχουν δημοσιευτεί σε λογοτεχνικά περιοδικά και ιστοσελίδες κι έχουν μεταφραστεί στα ισπανικά, αγγλικά, γαλλικά, βουλγαρικά και τουρκικά. Έχει διδάξει αγγλική λογοτεχνία στο Deree και εργαστήρια μετάφρασης στο Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Μεταφρασεολογίας του Καποδιστριακού Πανεπιστημίου και στο ΕΚΕΜΕΛ. Έχει μεταφράσει αγγλόφωνους ποιητές και ισπανόφωνους πεζογράφους, όλο το έργο του Γκαμπριέλ Γκαρσία Μάρκες και τους: Μάριο Βάργκας Γιόσα, Κάρλος Φουέντες, Ιζαμπέλ Αλιέντε, Ερνέστο Σάμπατο και πολλούς άλλους. Είναι μέλος της Εταιρείας Συγγραφέων, την οποία εκπροσώπησε στην πολιτιστική επιτροπή «Κύματα των τριών θαλασσών» με έδρα το Διεθνές Κέντρο Λογοτεχνών και Μεταφραστών Ρόδου (2002-2004), στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Ενώσεων Μεταφραστών Λογοτεχνίας-CEATL (2003-2012) και στο ΔΣ του ΕΚΕΒΙ (2010-2013). Έχει βραβευτεί από το Ινστιτούτο Θερβάντες για τη μετάφραση του έργου του Γκαμπριέλ Γκαρσία Μάρκες «Άπαντα διηγήματα». Από τις εκδόσεις Κέδρος κυκλοφορεί το μυθιστόρημά της «Μπονζάι» και η ποιητική συλλογή της «Αντίδωρα». Από τις εκδόσεις Μελάني μόλις κυκλοφόρησε η νουβέλα της «Μαθήματα δημιουργικής γραφής».